



St. Faustina Kowalska Parish

5252 S. Austin Ave., Chicago, IL 60638

(773) 767-2411

Parafia Św. Faustyny Kowalskiej

May 12—2024—12 Maj

Pastoral Staff

Rev. Ted Dzieszkowski
Pastor

Rev. Joseph Mol
Rev. Stanley Rataj
Weekend Associates

Deacon Ron Morowczynski
Permanent Deacon

Parish Staff

Celena Strader
Operations Director

Maria Horbal
Religious Education
& Youth Ministry Coordinator

Emilia Nienajadlo
Secretary/
Assistant Bulletin Editor

Algimantas Barniskis

Kamil Bundyra

Witold Socha

Richard Sokas

Henryk Zygmunt
Music Ministry

Jozef Zon
Maintenance

St. Faustina Parish Office

5252 S. Austin Ave.

Chicago, IL 60638

Tel. (773) 767-2411

stfaustina@archchicago.org

Office Hours:

Mon, Tues, Thurs, Fri
9:30 AM—5:30 PM

CLOSED:

Wednesday & Weekends

Ward Hall

5157 S. McVicker Ave.

Parish Center

5201 S. McVicker Ave.

Church

5251 S. McVicker Ave.

St. Faustina REF Office

Parish Center (South Doors)

Tel. (773) 767-0691



Solemnity of the Ascension of the Lord

Go into the whole world and proclaim the gospel to every creature.
Whoever believes and is baptized will be saved;
whoever does not believe will be condemned.

- Mark 16:15-16

Uroczystość Wniebowstąpienia Pańskiego

Idźcie na cały świat i głoście Ewangelię wszelkiemu stworzeniu!
Kto uwierzy i przyjmie chrzest, będzie zbawiony;
a kto nie uwierzy, będzie potępiony.

- Marek 16,15-16

Mass Intentions & Devotions ~ Intencje Mszalne i Nabożeństwa

SOLEMNITY OF THE ASCENSION OF THE LORD - UROCZYSTOŚĆ WNIĘBOWSTĄPIENIA PAŃSKIEGO

SATURDAY - MAY 11 - SOBOTA

4:30 pm-**EN** - Intention of all Mothers, living and deceased

SUNDAY - MAY 12, 2024 - NIEDZIELA

7:30 am-**EN** - Intention of all Mothers, living and deceased

9:00 am-**PL** - W intencji wszystkich Matek, żyjących i zmarłych

10:30 am-**EN** - Intention of all Mothers, living and deceased

12:30 pm-**PL** - W intencji wszystkich Matek, żyjących i zmarłych

7:00 pm-**PL** - W intencji wszystkich Matek, żyjących i zmarłych

MONDAY - MAY 13 - PONIEDZIAŁEK

Our Lady of Fatima - Matki Boskiej Fatimskiej

7:30 am-**EN** † Jerry F. Soukal (req. by Zaragoza family)

† Leo M. Zaragoza (req. by Soukal family)

† Roberta Halina Wojno (req. by family)

† Valerio Arellano (birthday anniv.) (req. by family)

8:30 am-**PL** - O zdrowie i błogosławieństwo Boże dla Heleny i Pawła z rodziną

- O szczęśliwe rozwiązanie dla Sabriny

- W intencji wszystkich Matek, żyjących i zmarłych

† Karol Czerwień, † Antoni Litwinko, † Maria Kusper,

† Rozalia Sz wajnos, † Zdzisław Kapcia, † Anna Mąka,

† Stanisław Marszałek, †† Dusze w czyśćcu cierpiące

7:00 pm-**PL** - O zdrowie i błogosławieństwo Boże dla Kół Różańcowych, Heleny i Pawła z rodziną

- O szczęśliwe rozwiązanie dla Sabriny

- O szczęśliwy powrót do Polski dla Anny

- W intencji wszystkich Matek, żyjących i zmarłych

† Karol Czerwień, † Antoni Litwinko, † Maria Kusper,

† Krzysztof Borzęcki, † Zdzisław Kapcia, † Anna Mąka,

† Rozalia Sz wajnos, † Stanisław Marszałek

TUESDAY - MAY 14 - WTOREK

St. Matthias, Apostle - Św. Macieja Apostoła

7:30 am-**EN** - Health & God's blessings upon Helen Sadowski on the occasion of her wedding anniversary (req. by family)

† Benjamin Sadowski (wedding anniv.) (req. by family)

8:30 am-**PL** - O zdrowie i błogosławieństwo Boże dla Maryli i Stanisława Grzegorzcyk, rodziny Strama, Heleny i Pawła z rodziną

- O szczęśliwe rozwiązanie dla Sabriny

- W intencji wszystkich Matek, żyjących i zmarłych

† Karol Czerwień, † Antoni Litwinko, † Maria Kusper,

† Anna Mąka, † Rozalia Sz wajnos,

† Ewa Grzegorzcyk, † Helena Trzepańko,

† Stanisław Marszałek, † Zdzisław Kapcia

7:00 pm-**PL** - O zdrowie i błogosławieństwo Boże dla Heleny i Pawła z rodziną → ↑

- O szczęśliwe rozwiązanie dla Sabriny
- W intencji wszystkich Matek, żyjących i zmarłych
† Karol Czerwień, † Antoni Litwinko, † Maria Kusper,
† Krzysztof Borzęcki, † Zdzisław Kapcia, † Anna Mąka,
† Rozalia Sz wajnos, † Stanisław Marszałek

WEDNESDAY - MAY 15 - ŚRODA

St. Isidore - Św. Izydora

7:30 am-**EN** † Luis Juska (req. by Ray Juska)

8:30 am-**PL** - O zdrowie i błogosławieństwo Boże dla Heleny i Pawła z rodziną

- W intencji wszystkich Matek, żyjących i zmarłych

† Karol Czerwień, † Antoni Litwinko, † Anna Mąka,

† Krzysztof Borzęcki, † Rozalia Sz wajnos,

† Stanisław Marszałek, † Zdzisław Kapcia

THURSDAY - MAY 16 - CZWARTEK

7:30 am-**EN** †† Joe & Jean Balsamello (req. by family)

8:30 am-**PL** - O zdrowie i błogosławieństwo Boże dla Heleny i Pawła z rodziną

- W intencji wszystkich Matek, żyjących i zmarłych

† Karol Czerwień, † Antoni Litwinko, † Anna Mąka,

† Krzysztof Borzęcki, † Rozalia Sz wajnos,

† Stanisław Marszałek, † Zdzisław Kapcia

FRIDAY - MAY 17 - PIATEK

7:30 am-**EN** †† Dom & Grace Fosco (req. by family)

8:30 am-**PL** - O zdrowie i błogosławieństwo Boże dla Heleny i Pawła z rodziną

- W intencji wszystkich Matek, żyjących i zmarłych

† Anna Mąka, † Karol Czerwień, † Rozalia Sz wajnos,

† Stanisław Marszałek, † Zdzisław Kapcia

7:00 pm-**PL** - O zdrowie i błogosławieństwo Boże dla Heleny i Pawła z rodziną

- O szczęśliwą podróż do Włoch dla Tadeusza Kowieskiego

- W intencji wszystkich Matek, żyjących i zmarłych

† Anna Mąka, † Rozalia Sz wajnos, † Zdzisław Kapcia,

† Krzysztof Borzęcki, † Stanisław Marszałek

SATURDAY - MAY 18 - SOBOTA

St. John I - Św. Jana I

8:30 am-**PL** - O zdrowie i błogosławieństwo Boże dla Heleny i Pawła z rodziną

- W intencji wszystkich Matek, żyjących i zmarłych

† Anna Mąka, † Karol Czerwień,

† Krzysztof Borzęcki, † Rozalia Sz wajnos,

† Stanisław Marszałek, † Zdzisław Kapcia

4:30 pm-**EN** † Andrew Grybos (req. by friends & family)

† Nancy Nowak (req. by Patty Krause)

† Nancy O'Connor (req. by Patty Krause)

† Denise Reape (req. by Patty Krause)

† Barbara Schiffler (req. by Dennis Halik)

† Florence Stebner (req. by daughter)

†† Leo M. Zaragoza & family ancestors

(req. by English & Polish morning Mass communities)

Presider Schedule at St. Faustina Kowalska**Saturday, May 18, 2024**

4:30 pm - Fr. Joseph Mol

Sunday, May 19, 2024

7:30 am - Fr. Stanley Rataj

9:00 am - Fr. Ted Dziesko

10:30 am - Fr. Joseph Mol

12:30 pm - Fr. Ted Dziesko

7:00 pm - Fr. Ted Dziesko

*Lector Schedule***Saturday, May 18, 2024**

4:30 pm - A. Valdez

Sunday, May 19, 2024

7:30 am - S. Zakic

9:00 am - K. Zięba, B. Fryżlewicz & Z. Kaczmarczyk

10:30 am - M. Kozmel

12:30 pm - J. Chwiej, H. Chwiej & B. Glista

7:00 pm - A. Strączek, Z. Koszyłko & K. Grabala

*Altar Server Schedule***Saturday, May 18, 2024**

4:30 pm - R. & S. McElroy, A. & J. Troche

Sunday, May 19, 2024

7:30 am - Adult Servers

9:00 am - B. Zięba & S. Zięba

10:30 am - A. Gonzalez, M. Roa & A. Torres

12:30 pm - B. Wróbel & M. Wróbel

7:00 pm - M. Borzęcki & K. Szczurek

Rest In Peace

God has called to Himself the following parishioners, for whom a Funeral Mass was celebrated in our church. We express our deepest sympathies to the family members of the deceased and pray that the Risen Lord will bless and strengthen them during their time of sorrow. For the deceased we pray, *"Eternal rest grant unto them O Lord, and may perpetual light shine upon them. Amen."*

† **Stanisław Marszałek**† **Zdzisław Kapcia**

Pan Bóg powołał do Siebie powyżej wymienionych parafian, za których została odprawiona Msza św. pogrzebowa w naszym kościele. Niech Zmartwychwstały Chrystus błogosławi i umacnia rodziny zmarłych podczas ich smutku i żałoby. A za zmarłych módlmy się mówiąc: *„Wieczny odpoczynek racz im dać Panie, a światłość wiekuista niechaj im świeci, na wieki wieków. Amen."*

Look for the Bulletin Online

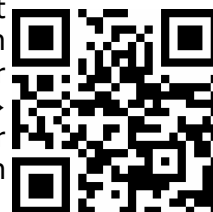
As of May 5th the parish office will no longer email the weekly bulletin to parishioners. The April 28th bulletin was the last one emailed.

We encourage parishioners to subscribe to PARISHESonline, a tool managed by our bulletin printing company LPI. Once you subscribe, you will be notified by email when the new bulletin is posted.

Follow this link <https://parishesonline.com/organization/st-faustina-kowalska-parish-60638> to our parish listing page, scroll down to the **Recent Publications** box and select **Subscribe**, then enter your name and email address in the pop-up window. From then on you will be notified when a new bulletin is ready to be viewed.

You can also view the current and past bulletins on the parish website by using the camera on your smartphone to scan this QR Code →

If you have any questions or need help, please call the parish office, 773-767-2411.

***Attention All Lectors***

Please look ahead in your calendars for the months of June, July, August, and let Emilia (enienajadlo@archchicago.org) know when you would NOT be available to read at Mass. We need all your UNAVAILABLE dates by **Thursday, May 23rd**, in order to complete the schedule on time. Thank you for volunteering in this ministry!

Those interested in becoming a lector, especially for the 7:30 am Sunday Mass, are also asked to get in contact with Emilia in the parish office.


Silvana Tabares
 23rd Ward Alderman



 BOY SCOUTS
 OF AMERICA

FLAG RETIREMENT DROP-OFF BOX

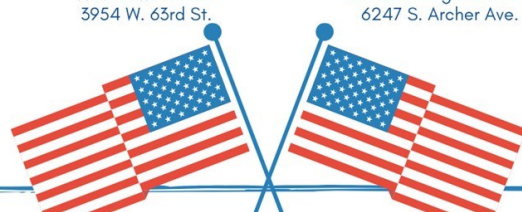
April 15th - June 16th

Boy Scout Troop #0475 will have a flag retirement box at the 23rd Ward office.
 Residents can drop off worn-out, torn, tattered, or faded flags
 in the designated drop-off box for proper retirement by the Boy Scouts.

Flag retirement is the proper, dignified way of destroying US flags
 that are no longer fit to serve the nation.

West Lawn Office
 3954 W. 63rd St.

Garfield Ridge Office
 6247 S. Archer Ave.





Dear Parishioners and Friends,
Saint John Paul II said in Krakow on June 10, 1979, among other things, "Every man goes forward, goes towards the future, nations go ahead, and all humanity. Moving forward means not only yielding to the demands of time, leaving behind the past, yesterday, the year, the years, the centuries. To move forward means to be aware of the goal."

The Ascension of the Lord, which is the mystery that concludes the earthly life of Christ, begins the life of the Church. At the same time, it reminds us that we must move forward knowing that we are heading towards the goal of heaven, the Father's house. The path to Heaven leads through gray everyday life, in which we must avoid sins and live in a state of sanctifying grace. This assumes prudence and anticipating the consequences of what we do. Are we ourselves headed on this route?

A certain Norwegian legend talks about a poor woman who, as a widow with a baby in her arms, sought support from various good people. What she cared about most was this child, whom she called her greatest treasure on earth. One day, while walking through the forest, she noticed an entrance leading into a cave. At the same time, she heard a voice asking her to come inside. The cave turned out to be a treasury full of various valuables. And she heard, "take as much as you want, just don't forget about the greatest treasure." The woman put the child in a corner, spread a scarf and placed gold bars, diamond and pearl necklaces on it. Every now and then she heard a voice, "take as much as you want, just don't forget about the greatest treasure." The woman thought about what the greatest treasure could be and added more gold bars. When she had to end her time in the vault, she hurried out and the iron door closed behind her. Then she wondered what the words about the greatest treasure meant. And suddenly she realized that in the midst of her greed she had forgotten about the child. She fell into despair. She started banging on the iron door, but in vain. She has lost her greatest treasure irretrievably.

In the Creed we confess that Jesus "ascended into heaven; sits at the right hand of the Father." This truth is an invitation to those who believe in Him not to seek heaven far from earth, not to seek happiness only after death. The earth is under our feet, but heaven is closer, because it is in our hearts. It is about seeing Christ in others, who is behind the cloud of mortality, various human flaws, and sometimes sin. When we pursue a heavenly goal, the greatest treasure is the state of sanctifying grace, union with God, which is Jesus Christ. From the meeting with the Lord, who ascends into heaven with joy, comes His call - a

missionary command: "Go into all the world and preach the Gospel to every creature." This applies to all the baptized who, in the power of the Holy Spirit, will set out with the message of the Good News. And in this way, they will become witnesses of the Risen One. A witness is someone who confirms or attests to something, but only to what they saw, heard, or experienced personally. It is he who professes faith, explains it by words and by the example of his life.

Today in the United States we celebrate Mother's Day. May our Risen Lord, who entered the Father's House, bless all our beloved mothers who raised or are raising their children well, giving them not only life and material goods, but above all, love and faith. Thank you, dear mothers, for your hard work, sleepless nights, and the enormous effort you put into raising your children. Lord, give the youngest mothers a lot of enthusiasm, energy, dedication, good motivation, and strong faith, so that, supported by their husbands, they can continue this beautiful mission on the earth to which God has called them. May the Merciful Lord give the grace of heaven to mothers who have passed away to eternity. Today, Dear Mothers, at the request of your children, we include you in the Novena of Masses, which we celebrate for you.

Congratulations to all the children from the REF Program and the Fr. Stanislaw Cholewinski Polish School, who received Holy Communion for the first time on Saturday, May 11. Dear children, try to welcome the Lord Jesus into your pure hearts as often as possible. I would like to thank the parents, catechists, educators, decorators, and everyone who was involved in preparing these beautiful First Communion celebrations.

On Sunday, June 2, we will celebrate Corpus Christi, the Solemnity of the Most Holy Body and Blood of Christ. The annual procession will begin immediately after the 10:30 am English Mass, that is, at 11:30 am, and will end with the 12:30 pm Polish Mass. I would like to ask that the parish organizations with their banners, ethnic groups in their national costumes, the First Holy Communion children and anniversary children in their First Communion costumes, as well as all those who want to publicly profess their faith in the presence of Jesus in the Holy Eucharist, come and join us for the procession and Mass. God bless!

Rev. Ted Dzieszko
Pastor

Queen of Hearts Raffle

The Queen of Hearts wasn't found last Saturday, but Rick C. won \$250 on the King of ♣ under envelope #15. This is a split the pot (50/50) raffle and the drawing is held every Saturday at Tom's Tap (6707 S. Archer Ave.) The next drawing will be on **May 11th**, 2024 at 6:00 pm for the jackpot of \$292,806.

Tickets are \$5 each and can be purchased at the parish office or at Tom's Tap.



*St. Faustina Kowalska Parish
Religious Education Formation Program
First Holy Communion*



*Saturday,
May 11, 2024
10:00 am*



*Juliet Aguayo
Amalia Alvarez
Nicolas Alvarez
Giuliana Celarato
Adrian Cuen-Dej
Vincent DeFalco
Victor DeRosario
Madeline Guzman
Oscar Hernandez, Jr.
Joanna Herrera
Sebastian Higuera
Adam Mercado
Charlotte Petersen
Daniel Soriano, Jr.
Maximiliano Vargas
Mateo Velazquez
Jaleah Villasenor*

*Lord Jesus, bless all those
who are receiving You in Holy Communion
for the first time today.*

*May each one of them know Your love
and mercy in a personal way.*

*May all Your people
open their hearts to receive You,
so that they might be transformed by Your love.
Amen.*

Catholic Charities Collection This Weekend
*Mothers help us through every season of our lives.
Please take this opportunity
to help them through every season of theirs.*

This weekend, **May 11th**
- **12th**, our second collection will
help Catholic Charities provide
support and resources for
thousands of mothers across the
region who continue to face
extraordinary challenges. Please offer your most
generous donation to the Catholic Charities Mother's
Day Collection to help local mothers through every
season of their lives. Your support provides a full range
of services to mothers throughout the entire cycle of
life—including food, counseling, shelter, and other vital
resources.



www.catholiccharities.net

312.655.7012



POLISH PAPAL CREAM CAKE SALE

May 11-12, 2024

after all weekend Masses

2 cream cakes for \$6

Proceeds from this sale are designated towards
the activities of our Youth Group

Sharing the fruits of redemption

Today we celebrate the celebration of the Ascension of the Lord. This is the final chord of Jesus' earthly mission, whose closest disciples, the Eleven, already see in the glory of His resurrection. In his last words, or testament, Jesus reveals their task towards the whole world: "Go into all the world and preach the Gospel to every creature!" The Gospel is the good news about the salvation that He brought and earned through His suffering and death on the cross. To share in the fruits of redemption, one must believe and be baptized. This is the normal way by which we become rooted in the saving work of the Son of God. Anyone who consciously rejects faith may not be saved. We trust God's mercy, which wants to embrace all people, but God does not take away anyone's freedom, he leaves it even when someone makes a tragic choice. Sincere and strong faith, according to the Lord's words, leads to extraordinary signs. The apostles filled their lives with the task given to them in Jesus' will.

*Lord Jesus, I am asking you with trust, let my
faith in you and your word be fruitful for me. Let it
open my heart to the graces you earned on the cross.
And let it make me a witness of Your presence in the
world. Amen.*

The Story of Fatima



The story of Fatima began in the spring of 1916, when Lucia dos Santos, age 9, and her cousins Francisco Marto, age 8, and Jacinta Marto, age 6, were guarding their sheep outside their small village of Fatima, in central Portugal. As they were eating their lunch and praying the Rosary, a bright light flashed and the image of a young man appeared, saying: „Do not be afraid! I am the Angel of Peace. Pray with me.” The children did as they were told and the angel explained that „the hearts of Jesus and Mary are attentive to the voice of your supplications.” The angel appeared to them two more times, in the summer and in the autumn, each time asking them to make a sacrifice for the sins of the world and the conversion of sinners.

On Sunday, May 13, 1917, the three children were in the fields with their sheep when they saw a flash of lightning and the image of „a lady all dressed in white. She was more brilliant than the sun and radiated a light more clear and intense than a crystal glass filled with sparkling water when rays of the burning sun shine through it.” Our Lady told the children to pray the Rosary every day to achieve peace in the world and promised to visit again the next month.

Mary returned each month for the next five months, referring to herself as the Immaculate Heart. She showed the children a vision of hell and told them that if Russia converted, there would be peace throughout the world. She also explained that the pope would have to suffer and many nations would be destroyed, always emphasizing the need to pray the Rosary. She also told them that Francisco and Jacinta would soon go to heaven, but Lucia would live longer to spread the message of the Immaculate Heart. On October 13, 1917, in her final visit, 70,000 people gathered in Fatima to watch for a miracle that the Virgin Mary promised the three children. The day had been rainy and overcast, but suddenly the sun broke through, and the crowd witnessed what has become known as the „Miracle of the Sun.” The sun appeared to change colors and rotate in the sky, but no one who looked directly at it was harmed. The phenomenon was witnessed up to nearly 25 miles away and widely reported even in the anti-Catholic press of the time. It was the culmination of six visits Mary made to Lucia, Francisco and Jacinta, in which she identified herself as the Lady of the Rosary and appeared with St. Joseph and the child Jesus, again asking that the Rosary be recited daily for peace in the world.

„O my Jesus, forgive us our sins, save us from the fires of hell, and lead all souls to Heaven, especially those in most need of Your Mercy.”

May Devotion

The Litany of Loreto will be recited every weekday, Monday through Friday before the 7:30 am Mass throughout the month of May.

The Litany of Loreto, also known as the Litany of the Blessed Virgin Mary, is a Marian litany originally approved in 1587 by Pope Sixtus V. The litany contains many of the titles used formally and informally for the Virgin Mary, and would often be recited as a call and response chant in a group setting.

Ladies Guild News

The Guild will host its regular monthly **bunco** on Tuesday, **May 14th**, in the Parish Center. Sign-in begins at 6:30 pm with games beginning at 7:00 pm. \$10 to play with cash prizes paid out at the end of the evening. Complimentary water, soda and coffee will be available along with various treats supplied by the Guild and Bunco players sharing their favorite snacks. There will also be a split-the-pot raffle if you would like a chance to pocket a little extra dough. Everyone is welcome to attend.

Ladies Guild members and bunco supporters are cordially invited to join us at the **final Guild meeting of the year** on Tuesday, **June 4th**. Games, pizza, salad and homemade goodies are on the menu. To properly plan for this party, this is a "sign-up event." Bunco players will have the opportunity to sign up on May 14th. More details will follow. Questions can be directed to Andrea Hoffman at 773-581-0816 or Andi Pocica at 773-610-5686.



Adoration of the Blessed Sacrament
every **Tuesday** from 9:30 am - 7:00 pm
3:00 pm Divine Mercy Chaplet in Polish
5:30 pm Divine Mercy Chaplet in English

Hungry & Homeless Committee News

A reminder that the Hungry & Homeless Plant Sale Days at the Soukal Greenhouses (5336 S. Mason Ave., just north of Archer Ave. on Mason) is in full swing!



Mother's Day is this weekend—a beautiful plant or flower is the perfect way to show Mom how much she is loved!

Please take a bright green coupon from the back of the church and turn it in at the Greenhouse at the time of purchase. Extra copies of the coupons are also available at the parish office.

Soukal's will donate 10% of purchases made during the month of May to the mission of the Hungry & Homeless.

Thank you—we truly appreciate your support!

REF News

A reminder to all parents that if you have not yet paid your REF tuition in full, it is now past due as of March 31st, 2024. There are currently just 4 families with an outstanding balance. Please send the remaining balance with your child to class or make the payment at the parish office during posted business hours. Payment can be made via Venmo or cash/check is accepted at the parish office.

If your child attends a public school and you are looking for a Religious Education Formation Program for your child to learn and grow in the Catholic faith, as well as receive the Sacraments of First Holy Communion and Confirmation, please contact Maria Horbal, our Parish REF Program Coordinator, at 773-842-4999. Early registration will take place from **May 1st - May 31st**, 2024 when the registration form will be available online to download and complete. There will be a discount for families only if the **registration forms are returned and tuition is paid in full** by cash or check in the parish office by May 31st.

REF Program Important Upcoming Dates

- ⇒ **May 11th** - First Holy Communion Mass at 10 am
- ⇒ **May 12th** - End of the Year Family Mass at 10:30 am with First Holy Communion Children to attend Mass in Communion attire; Hospitality after Mass in the Parish Center
- ⇒ **May 15th** - Staff meeting at 6pm
Maria Horbal, REF Program Coordinator

Guadalupe Committee

The Guadalupe Committee will meet in the Parish Center this **Thursday, May 16th**, 2024 at 7:00 pm. If anyone would like to join the Committee, please come to the meeting!

Garfield Ridge Neighborhood Watch SELL-A-BRATION Community Garage Sale

Kennedy High School Parking Lot
(57th St. & S. Narragansett Ave.)

Saturday, May 18th, 2024

8:00 am - 1:00 pm

Rain date: Sunday, May 19th, 2024

8:00 am - 1:00 pm

To reserve a space or for more information call Arlene at 773-229-1993. All space rental proceeds support the good work of the Garfield Ridge Neighborhood Watch programs.



Building Maintenance Fund

The second collection taken up at all Masses next weekend, **May 18th-19th**, is designated for the parish building maintenance fund. May God reward you all for your support and generosity to this collection.



Chicago Area Council Boy Scouts of America Troop 671

is hosting a

Pancake Breakfast Fundraiser

(Pancakes and sausage served with juice, milk or coffee)



**SUNDAY, MAY 19TH, 2024
WARD HALL**

5157 S. McVicker Ave.,
Chicago, IL 60638

**8:00 am until 12:00 pm
\$8.00 Donation per person**

*Come, sit down and have breakfast after Mass.
Bring your friends and family!*

50/50 Raffle ~ Winner need not be present



Proceeds from this fundraising event will assist to pay for our scouts to make the trip to the Philmont Scout Ranch near Cimarron, New Mexico. Proceeds will also be used to support other scout activities such as camping, hiking, fishing and community service projects.

Thank you for your support!



FIRST AID & CPR

SPONSORED BY
CARDINAL CODY ASSEMBLY 3264

TRAINING
WITH
CERTIFIED
INSTRUCTORS

Calling all Teachers, Ushers, Caregivers, People who live with elderly parents or handicapped family members, Security officers, we want to get you CPR TRAINED and CERTIFIED For More Information Please Contact John At (773)315-7471 or Tony at (773)484-9798 MUST RSVP and make payment BY JUNE 1ST NO WALK INS

St. Daniel The Prophet Brennan Hall

5337 South Natoma Ave
Chicago IL

SATURDAY JUNE 8th

9:00 AM to 12pm

\$50 Per Person, Students need to be able to perform CPR on Floor for certificate

Seniors Club News

On May 6th we held our 3rd annual Mother's Day Brunch and Kentucky Derby. It's getting bigger and better every year; over 65 members were in attendance! Chris Petry and Jenn O'Connor both won \$30 for being the winning jockeys, several others won \$15 each, and there were several raffle prize winners.

Our next meeting will be on **May 20th**. The Midway Garden Society will give us a presentation about garden tips. We will be serving fruits and veggies at this meeting, so please come out and join us.

Meetings are held in the Parish Center at 5201 S. McVicker. Doors open at 9:45 am and the meeting starts at 10:30 am. The door fee for this meeting is \$3. There is ample parking in the parking lot between the Parish Center and church, and on McVicker Ave.

After this, there is only 1 meeting left until we break for summer. That meeting will be our end of the year party on June 3rd. This year we are having a Luau with Hawaiian dancers. You must **register** for the Luau, (it fills up fast), by calling either Theresa at 773-971- 1775 or Laura at 773-656-4564.

Enjoy the warm weather and we hope to see you at our next meetings. HAPPY MOTHER'S DAY to all the Moms, Grammas, Aunts, and all who care like a Mother for someone else!



Weekly Prayer

Sunday's Readings

First Reading:

"Therefore, it is necessary that one of the men who accompanied us the whole time the Lord Jesus came and went among us, beginning from the baptism of John until the day on which he was taken up from us, become with us a witness to his resurrection." (Acts 1:21-22)

Psalm:

The Lord has set his throne in heaven. (Ps 103)
Or: Alleluia.

Second Reading:

God is love, and whoever remains in love remains in God and God in him. (1 Jn 4:16)

Gospel:

"Holy Father, keep them in your name that you have given me, so that they may be one just as we are one." (Jn 17:11)

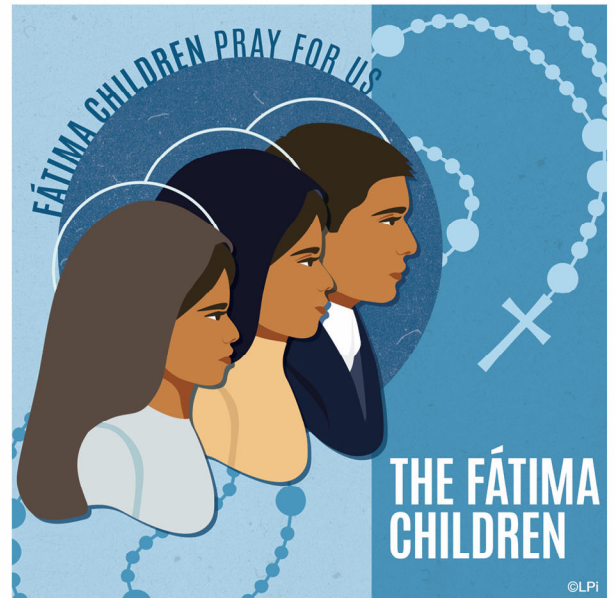
Excerpts from the Lectionary for Mass ©2001, 1998, 1970 CCD. The English translation of Psalm Responses from Lectionary for Mass © 1969, 1981, 1997, International Commission on English in the Liturgy Corporation. All rights reserved.

Live The Liturgy Inspiration of the Week

In his prayer to the Father, Jesus says it aloud to remind us, always and forever: if we belong to Him, we belong to the truth. Lord, may those words ring in our ears as we go into the world as Christ taught us. We are consecrated to the truth.

Observances for the week of May 12, 2024

- Sunday:** The Ascension of the Lord; 7th Sunday of Easter; World Communications Day; Mother's Day
- Monday:** Our Lady of Fatima
- Tuesday:** St. Matthias, Apostle
- Wednesday:** St. Isidore
- Saturday:** St. John I, Pope and Martyr; Armed Forces Day
- Next Sunday:** Pentecost Sunday



Saint of the week

The Fátima children, St. Francisco Marto, St. Jacinta Marto, and Venerable Lucia dos Santos, ages 7-10 years, impacted the world after the many apparitions of Mary they experienced. They shared Mary's call to pray the rosary and for peace in the world.

Prayer of Mission

Dear Lord,
Grace us with courage and zeal as we go forth in Your name, speaking your Word, offering Your love, and bringing Your healing to a world in need.
Amen.

(PRACTICING) CATHOLIC

The Truth We Cannot See

I only pray out loud when I want my kids to hear what I'm saying.

I know what you're thinking — *hypocrites in the synagogue and the street corner; go to your room and shut the door* — but I think if Jesus had to raise children he would understand where I'm coming from. I pray out loud not because I want my kids to think I'm holy and not because I want them to admire me but because I want them to know how broken I am, how desperately I rely on the mercy and love of God.

It's also a really effective way to send a message. "God, I'm sorry I've been losing my patience today. Please help me. And send your Holy Spirit to make these kids stop fighting."

Vocal prayer, in front of other people, is an incredibly vulnerable action, so it strikes me whenever Jesus chooses to pray out loud in front of his disciples. Surely, mental prayer was something of a perpetual state for him. I imagine Jesus was ceaselessly in conversation with his Father in heaven throughout even the most ordinary of days. So, when he chooses to make those communications public, my ears perk up.

He wants his kids to hear what he's saying.

In John, chapter 17, we see that he wants us to remember who we are. His disciples are about to see things that will shake the very foundations of their faith. The only way they will make it to the other side is if they remember that truth does not consist only of what we can see with our eyes.

This is the same truth in which we have been consecrated. We belong to this truth in a way the world will never understand or accept. It is the truth we cannot see.

"I gave them your word, and the world hated them, because they do not belong to the world any more than I belong to the world." John 17:14

- Colleen Jurkiewicz Dorman

Why do we do that? Catholic Life Explained

Question:

Couldn't Jesus have done more good if he stayed on earth, rather than ascended into heaven?

Answer:

This is an interesting question! During his earthly life, Jesus gave sight to the blind, healed paralytics, drove out demons, and fed thousands with only a few loaves of bread. Imagine what he could have done if he'd never ascended into heaven! Imagine what our world could be! It's an interesting thought to consider, especially as the world faces challenges that only seem to deepen and expand. Yet at the Last Supper, Jesus says, "It is better for you if I go." Why? His response must have seemed strange to the Apostles at the time. In his place, Jesus says, he will send the Paraclete, the Comforter, the Advocate. He promises to send the Holy Spirit.

Jesus' departure allows the Apostles to become the leaders he has formed them to be. Jesus is no longer situated in only one geographical location, and his Church will never be a political kingdom. Soon after the Ascension, we celebrate Pentecost — the descent of the Holy Spirit and the radical empowerment of the followers of Jesus. We share in that empowerment and in that mission. Jesus is present in the sacraments, and he is present in us. Through our faith, hope, and love, we are called to be the good he does here on earth!



Initial Training for Liturgical Ministers

INCARNATION ST. TERRENCE PARISH
St. Terrence Worship Site
4300 West 119th Street, Alsip

SATURDAY, May 18, 2024

All Liturgical Ministers from 10:00—12:00 noon

Then split into two Groups:

Lectors from 12:00— 2:00 pm

Extraordinary Ministers of Holy Communion
from 12:00— 2:00 pm

Questions? Contact Kathy McNicholas at 708-388-4005.

Sponsored by Vicariate V Ministry Commission



8TH DISTRICT POLICE COUNCIL



COMMUNITY MEETING



District Council
Facebook Page

May 16th, 2024, at 6:30pm



AGENDA

- Discussion on Police Ride-Along
- New Commission Update
- Public Discussion

GUEST SPEAKER

- Jennifer Bagby -
Deputy Corporation Counsel
Public Safety Division
City of Chicago Law Dept.



WEST LAWN PARK
4233 W 65th St, Chicago, IL



Petition
to Save
Shotspotter

The Mother's Day Tradition

A day set aside to honor mothers - was the suggestion of Anna M. Jarvis of Philadelphia, Pennsylvania. Anna, who never married and had a very close relationship with her mother, wanted to honor her mother and all mothers with a day of remembrance for all the wonderful things they do for their children. One of the most notable acts that Anna's mother did was that she faithfully taught Sunday School for twenty years before she passed away on May 9, 1905.

The first Mother's Day observance was a church service held on May 10, 1908, in Anna's mother's home town of Grafton, West Virginia. In 1914, President Woodrow Wilson signed a proclamation making Mother's Day a national observance, „as a public expression of our love and reverence for the mothers of our country.”

The Christian community still honors mothers the way Anna Jarvis originally intended. In our Masses each year, we pray for all mothers, living and deceased, and thank God for the special women that God has placed in our lives.

Best wishes to all Mothers this Mother's Day!***A Mother's Day Prayer***

Mary, dear Mother of Jesus
and Mother of us all,
we ask your blessing this day
on our own dear mothers.
May they see God's love shining
in the eyes of their children,
the little ones and grown ones, too.
May they feel God's love in
warm embraces and happy smiles.
Walk beside them, Mary,
in good times and in bad,
and pray that God will bless them richly
for all the good things they do for us,
their children.
Remember, too, our mothers
who have gone to their rest.
May their joy and peace
know no bounds.
Amen.

***Początki Obchodzenia Dnia Matki***

Dzień Matki został wprowadzony za sugestią Anny M. Jarvis z Filadelfii, w Pensylwanii. Anna pragnęła uczcić tak swoją matkę jak i wszystkie inne matki. Anna nigdy nie wyszła za mąż i była zawsze blisko związana ze swoją matką. Jej matka przez dwadzieścia lat z wielką wiarą uczyła dzieci religii w niedzielnej szkole. Zmarła ona 9-go maja, 1905.

Po raz pierwszy przeżywanie Dnia Matki jako święta w kościele miało miejsce 10-go maja, 1908 r. w Grafton w Zachodniej Wirginii, rodzinnym mieście matki Anny. W roku 1914 Prez. Woodrow Wilson podpisał proklamację zatwierdzając Dzień matki jako Święto państwowe „mające wyrazić naszą miłość i szacunek dla matek całego naszego kraju.”

Chrześcijanie aż do tej pory honorują swoje matki na sposób jaki oryginalnie zapoczątkowała Panna Jarvis. Także i my każdego roku modlimy się za nasze matki podczas Mszy świętych specjalnie ofiarowanych w ich intencji. Pragniemy w ten sposób podziękować Bogu za każdą matkę, jako za szczególną kobietę która stanęła w naszym życiu.

Życzymy wszystkiego najlepszego w Dniu Matki!***Modlitwa Na Dzień Matki***

Maryjo, droga Matko Jezusa
i Matko nas wszystkich,
prosimy Cię dziś,
błogosław nasze drogie Matki.
Niech one widzą Bożą miłość błyszczącą
w oczach ich dzieci
małych i dojrzałych także.
Niech one czują Bożą miłość
w ciepłych objęciach i szczęśliwych uśmiechach.
Bądź z nimi Maryjo
w dobrych i złych czasach,
módl się do Boga,
aby błogosławił im obficie za wszystko dobro,
które czynią dla nas, ich dzieci.
Pamiętaj także o naszych Matkach,
które odeszły do wieczności.
Niech ich radość i pokój będą bez granic.
Amen.

As a parish, we strive to be good stewards of our resources. Many families have moved away from envelopes and are now using Faith Direct to fulfill their generous stewardship commitments to our parish and the wider Church through electronic donations. We have also found that many are not using their envelopes that we mail out. (The parish mails out on average 1,228 envelope packets bimonthly, and so far the average number of envelopes returned at Sunday Masses over the first 14 weeks this year is 398. That's just 33% of parish families using their envelopes.) Help us to reduce our envelope and postage expense and at the same time support us in a secure and convenient way by enrolling with Faith Direct.

It's easy to get started. Here are the ways to sign up:

- Visit **faith.direct/IL784**
- Call Faith Direct Customer Service at **1-866-507-8757**
- Scan the **QR code** given here →
- Text "Enroll" to **1-773-729-1454**

Thank you and may God bless you for your generosity.



Weekly Offering ~ Tygodniowa Ofiara 5/4-5/24

Weekly Budgeted Amount		-	\$9,250.00
			Collection Amount
<i>Mass Time</i>	<i>Number of Envelopes</i>	<i>Envelopes + Loose Money</i>	
4:30pm	74	\$1,779.00	
7:30am	52	\$1,148.00	
9:00am	75	\$2,080.00	
10:30am	48	\$1,296.00	
12:30pm	51	\$1,268.00	
7:00pm	21	\$613.00	
Mailed-In Env	37	\$673.00	
E-Giving/Text-to-Give	11	\$368.00	
TOTAL	369	\$9,225.00	
Weekly Over/(Under) Budgeted Amount- (\$25.00)			
FYTD Over/(Under) Budgeted Amount- (\$21,979.00)			
Mother's Day Collection - \$1,778.00			

Jako parafia staramy się być dobrymi szafarzami naszych zasobów. Wiele rodzin zrezygnowało z niedzielnych kopert i korzysta teraz z Faith Direct, aby wypełnić swoje hojne zobowiązanie wobec naszej parafii i szerszego Kościoła poprzez datki elektroniczne. Odkryliśmy również, że wiele osób nie korzysta z kopert, które wysyłamy pocztą. (Parafia wysyła około 1,228 paczek z kopertami co dwa miesiące i jak dotąd średnia liczba kopert zwracanych podczas niedzielnych Mszy św. w ciągu pierwszych 14 tygodni tego roku wynosi 398. To zaledwie 33% z wszystkich naszych rodzin parafialnych, które korzystają z kopert). Pomóż nam zmniejszyć nasze koszty związane z drukowaniem i wysyłaniem kopert, a jednocześnie wspieraj naszą parafię w bezpieczny i wygodny sposób, rejestrując się z Faith Direct.

Rozpoczęcie jest łatwe. Oto sposoby rejestracji:

- Odwiedź stronę **Faith.direct/IL784**
- Zadzwoń do działu obsługi klienta Faith Direct pod numer **1-866-507-8757**
- Zeskanuj **kod QR** podany tutaj →
- Wyślij SMS o treści „Enroll” pod numer **1-773-729-1454**

Dziękujemy i niech Bóg Wam błogosławi za każdą okazaną hojność.



Vigil Candles

For twenty-four hours a day, two candles burn at either side of the tabernacle and two more before the Our Lady of Fatima statue. The candles represent our presence and our prayer in a holy place. If you would like to, you may sponsor two vigil candles at the tabernacle or two vigil candles before the Our Lady of Fatima statue. The suggested offering to sponsor one candle is \$10. Offerings for the vigil candles can be made in a plain envelope from home and placed together with your Sunday offering or dropped through the mail slot of the parish office. Please remember to write your name, address and telephone on the envelope, the number of candles and which candles you are sponsoring. Candles may be offered in honor of a child being baptized or receiving First Holy Communion, a couple getting married, or someone who is ill. Candles may also be offered in memory of a beloved deceased individual. May the Mother of God through the Merciful Jesus intercede many favors for everyone. Proceeds from these vigil candles will be used towards liturgical vestments, hosts, candles and further renovation of the sacristy.

\$10 - Family

(In memory of +Leo M. Zaragoza)

\$20 - Anonymous

(Special Intention),

\$20 - Leracz Family

(God's blessing upon Jaleah Villaseñor on the occasion of her First Holy Communion),

\$20 - Zaragoza Family

(Health & God's blessing upon Pat Soukal, In memory of +Jerry F. Soukal),

\$25 - Anna Zak

(W intencji Bogu wiadomej),

\$30 - Rodzina

(Żyjących i zmarłych z rodzin Milewskich, Witkiewicz i Czubajko),

\$40 - Rodzina

(Śp. Peter Bartoszek,

O zdrowie i błogosławieństwo Boże dla John i Maria Bartoszek)

Świece Wigilijne

Przez 24 godziny na dobę płoną przy tabernakulum i figurze Matki Bożej Fatimskiej świece wigilijne. Świece reprezentują naszą obecność i naszą modlitwę w świętym miejscu. Jeżeli masz pragnienie możesz sponsorować 2 świece wigilijne przy tabernakulum lub 2 świece wigilijne przy figurze Matki Bożej Fatimskiej. Sugerowana ofiara za jedną świecę jest \$10. Na zwyczajnej kopercie można napisać swoje imię i nazwisko, numer telefonu, rodzaj i ilość świec, które masz pragnienie sponsorować. Można napisać imię dziecka ochrzczonego, imię dziecka które przystępuje do Pierwszej Komunii św., osób zawierających małżeństwo, osoby chorej lub przyjmującej inny sakrament. Można też umieścić imię osoby zmarłej. Koperty można zwrócić do biura parafialnego, do zakrystii lub wrzucić wraz z kolektą do koszyka. Niech Matka Boża u Jezusa Miłosiernego wyprosi wszystkim wiele łask. Dochód z płonących świec będzie przeznaczony na szaty liturgiczne, hostie, świece i dalszy remont zakrystii.



Drodzy Parafianie i Przyjaciele,
 Św. Jan Paweł II mówił w Krakowie 10 czerwca 1979 m.in.: „Człowiek każdy idzie przed siebie, podąża ku przyszłości i narody idą przed siebie i ludzkość cała. Iść przed siebie to znaczy nie tylko ulegać wymogom czasu, pozostawiając stale za sobą przeszłość, dzień wczorajszy, rok, lata, stulecia. Iść przed siebie to znaczy mieć świadomość celu”.

Wniebowstąpienie Pańskie, które stanowi tajemnicę zamykającą ziemskie życie Chrystusa, rozpoczyna życie Kościoła. Przypomina nam jednocześnie, że mamy iść przed siebie ze świadomością, że zdążamy do celu, jakim jest niebo, dom Ojca. Droga do Nieba wiedzie przez szarą codzienność, w której z jednej strony mamy unikać grzechów, a z drugiej – żyć w stanie łaski uświęcającej. A to zakłada roztropność postępowania i przewidywanie konsekwencji tego, co czynimy. Czy my idziemy tą drogą?

Pewna legenda norweska opowiada o biednej kobiecie, która jako wdowa z niemowlęciem na ręku szukała wsparcia u różnych dobrych ludzi. Chodziło jej przede wszystkim o to dziecko, które nazywała swoim największym skarbem na ziemi. Pewnego dnia przechodząc przez las dostrzegła drzwi prowadzące do jakiejś pieczary. Równocześnie usłyszała głos, by weszła do wnętrza. Pieczara okazała się skarbcem pełnym różnych kosztowności. I znowu usłyszała: „bierz, ile chcesz, tylko nie zapomnij o największym skarbie”. Kobieta położyła dziecko w kacie, rozłożyła chustkę i kładła na niej: sztaby złota, naszyjniki z brylantów i pereł. Co jakiś czas słyszała głos: „bierz, ile chcesz, tylko nie zapomnij o największym skarbie”. Kobieta myślała, co może być tym największym skarbem i dorzucała kolejne sztaby złota. Kiedy musiała zakończyć swój czas pobytu w skarbcu, wyszła pośpiesznie, a za nią zamknęły się żelazne drzwi. Wtedy zastanowiła się, co miały znaczyć słowa o największym skarbem. I nagle uświadomiła sobie, że w gorączce zachłanności zapomniała o dziecku. I wpadła w rozpacz. Zaczęła dobijać się do żelaznych drzwi, ale na próżno. Utraciła bezpowrotnie największy skarb.

W „Credo” wyznajemy, że Jezus „wstąpił do nieba; siedzi po prawicy Ojca”. Ta prawda stanowi zaproszenie dla wierzących w Niego, aby nie szukali nieba daleko od ziemi, nie szukali szczęścia dopiero po śmierci. Ziemia jest pod naszymi nogami, ale niebo jest bliżej, bo w naszym sercu. Chodzi tylko o to, aby dostrzec w nim Chrystusa, który jest za obłokiem doczesności, różnych ludzkich wad, czasami grzechu. Kiedy podążamy do niebieskiego celu, największym skarbem jest stan łaski uświęcającej, zjednoczenie z Bogiem, jest nim Jezus Chrystus. Ze spotkania z Panem, który wśród radości wstępuje do nieba, płynie Jego wezwanie – nakaz misyjny: „Idźcie na cały świat i głoscie Ewangelię wszelkiemu stworzeniu”. Odnosi się to do

wszystkich ochrzczonych, którzy w mocy Ducha Świętego wyruszą z orędziem Dobrej Nowiny. I w ten sposób staną się świadkami Zmartwychwstałego. Świadek to ten, kto potwierdza, poświadcza coś, ale tylko to, co widział, słyszał lub czego doświadczył osobiście. To ten, kto wyznaje wiarę, wyjaśnia ją słowem i przykładem życia.

Dzisiaj w Stanach Zjednoczonych obchodzimy Dzień Matki. Niech nasz Zmartwychwstały Pan, który wstąpił do Domu Ojca, błogosławi wszystkim naszym kochanym mamom, którzy dobrze wychowały, czy wychowują swoje dzieci, przekazując im nie tylko życie i dobra materialne, ale przede wszystkim miłość i wiarę. Dziękujemy wam drogie mamy, za wasz trud i nieprzespane noce i wasz ogromny wysiłek, który włożyliście w wychowanie swoich dzieci. Najmłodszym mamom, daj Panie wiele zapału, energii, poświęcenia, dobrej motywacji i silnej wiary, aby wspierane przez swoich mężów, mogły kontynuować tę piękną misję na ziemi, do której Bóg ich wezwał. Mamy, które odeszły do wieczności niech Miłosierny Pan obdarzy łaską nieba. Dzisiaj Drogie Mamy, na prośbę waszych dzieci, włączamy was w Nowennę Mszy św. które odprawiamy w waszej intencji.

Serdecznie gratuluję wszystkim dzieciom z Programu Religijnego REF oraz Polskiej Szkoły ks. Stanisława Cholewińskiego, które w tę sobotę, 11-go maja przyjęły po raz pierwszy Komunię Świętą. Drogie dzieci, starajcie się jak najczęściej przyjmować Pana Jezusa do swoich czystych serduszek. Bardzo serdecznie dziękuję rodzicom, katechetom, wychowawcom, dekoratorom, oraz wszystkim którzy zaangażowali się w przygotowanie tych pięknych uroczystości pierwszokomunijnych.

W niedzielę, 2-go czerwca będziemy obchodzić Uroczystość Bożego Ciała. Procesja rozpocznie się bezpośrednio po angielskiej Mszy o godz. 10:30 rano, czyli o godz. 11:30 rano i zakończy się Mszą św. w języku polskim o godz. 12:30 po południu. Bardzo proszę, aby na procesji były obecne organizacje parafialne ze swoimi sztandarami, grupy etniczne w strojach ludowych, dzieci pierwszokomunijne i dzieci rocznicowe w strojach pierwszokomunijnych oraz wszyscy którzy chcą publicznie wyznać wiarę w obecność Jezusa w Najświętszej Eucharystii. Szczęście Boże!

Ks. Kan. Tadeusz Dzieszko
 Proboszcz



SPRZEDAŻ KREMÓWEK PAPIESKICH

11-12 maja 2024

po każdej Mszy św.

2 kremówki za \$6

**Zebrane fundusze będą przeznaczone na działalność
 Grupy Młodzieżowej**

*Parafia Św. Faustyny Kowalskiej
Polska Szkoła ks. Stanisława Ochołwińskiego
Pierwsza Komunia Święta*



*Sobota,
11 Maja 2024 r.
12:30 pm*



*Fatima Chudy
Martha Glista
Victoria Karabanewska
Jayden Kłosinski
Alexander Kwintal
Thomas Michalewski
Adam Okular
Marko Petrowski
Amelia Sarlo
Weronika Sędzik
Nataniel Soltys
Christopher Tru
Krzysztof Zapotoczny*

*Panie Jezu błogosław tym wszystkim
którzy dziś po raz pierwszy przyjmują Cię
w Komunii Świętej.*

*Niech każdy z nich pozna Twoją miłość
i miłosierdzia na sposób osobisty.*

*Niech cały Twój lud
otwórz ich serca na przyjęcie Ciebie,
aby zostali przemienieni przez Twoją miłość.
Amen.*

Złóż dar by być twarzą nadziei

*Matki wspierają nas na każdym etapie naszego życia. Prosimy,
wspierajcie je we wszystkich chwilach ich życia.*

W tą niedzielę, 12-go maja, będzie zebrana druga kolekta, która pomoże Katolickiej Organizacji Charytatywnej zapewnić wsparcie i środki materialne tysiącom matek z całego naszego regionu, które wciąż borykają się z niezwykle trudnymi wyzwaniami życiowymi. Prosimy o złożenie jak najhojniejszej ofiary w ramach kolekty na rzecz Katolickiej Organizacji Charytatywnej (Catholic Charities) z okazji Dnia Matki 2024. Kolekta ta pomoże znajdującym się wśród nas matkom, które potrzebują pomocy bez względu na etap życia, na jakim się znajdują. Twoje wsparcie zapewnia potrzebującym matkom pełen zakres usług. Potrzebują one żywności, doradztwa, schronienia i innych niezbędnych zasobów podczas całego swego życia.

Więcej informacji i możliwość złożenia ofiary na stronie: www.catholiccharities.net. Inne sposoby składania ofiar to: wysłanie SMS-a o treści „HOPE” pod numer (206) 677-9862.



www.catholiccharities.net
312.655.7012

Uroczystość Wniebowstąpienia Pańskiego

Zgodnie z przekazem Dziejów Apostolskich, uroczystość Wniebowstąpienia Pańskiego przypada czterdziestego dnia po Niedzieli Zmartwychwstania Pańskiego. Historia liturgii zna tę uroczystość od IV w. Natomiast dni powszednie po Wniebowstąpieniu Pańskim przygotowują wiernych na przyjęcie Ducha Świętego. Czytania liturgiczne w tym czasie zawierają opis obietnicy zesłania Ducha Świętego. Chrystus, rozstając się ze swymi najbliższymi, nie przestał być obecny w świecie. Do Apostołów mówił: "Idźcie więc i nauczajcie wszystkie narody, udzielając im chrztu w imię Ojca i Syna, i Ducha Świętego. Uczcie je zachowywać wszystko, co wam przykazałem. A oto Ja jestem z wami przez wszystkie dni, aż do skończenia świata" (Mt 28, 19-20). I dalej wyjaśnia: "Idę przecież przygotować wam miejsce. A gdy odejdę i przygotuję wam miejsce, przyjdę powtórnie i zabiorę was do siebie, abyście i wy byli tam, gdzie Ja jestem" (J 14, 2-3). Skład Apostolski mówi, że Chrystus "wstąpił do nieba, siedzi po prawicy Boga Ojca Wszechmogącego, stamtąd przyjdzie sądzić żywych i umarłych. A królestwu Jego nie będzie końca".

Nabożeństwo majowe

Serdecznie zapraszamy do naszego kościoła na Nabożeństwa Majowe w języku polskim od poniedziałku do soboty o godz. 8:00 rano, we wtorki i piątki o godz. 7:00 wieczorem. W niedzielę Litania do Matki Bożej będzie śpiewana o godz. 8:40 rano, 12:05 po południu (przed wystawionym Najświętszym Sakramentem) oraz o 6:40 wieczorem.

Matka Boża Fatimska

"Jestem Królową Różańca świętego. Przychodzę zachęcić wiernych do odzmianny życia, aby nie zasmucali grzechami swymi Zbawiciela, który jest tak obrażany, aby odmawiali różaniec, aby się poprawili i czynili pokutę za grzechy. Chcę, aby zbudowano tu kaplicę ku mej czci"

13 październik 1917

Fatima - to imię które przez długi okres czasu kojarzyło się z treściami anty chrześcijańskimi, to imię, jedynej córki Mahometa - proroka pierwszego Czerwonego niebezpieczeństwa. Boża Opatrzność sprawiła, że w czasie tworzenia się drugiego Czerwonego niebezpieczeństwa - ateistycznego komunizmu - imię Fatima, nabrało cudownego chrześcijańskiego znaczenia.

To właśnie w Fatima, Matka Boża Różańcowa, objawiła się trójce portugalskich pastuszków. W trzecim roku I Wojny Światowej, Najświętsza Panna, zstąpiła na ziemię, by przekazać orędzie pokoju. Trzymała w ręku różaniec - broń, której mężczyźni mogliby użyć dla zakończenia wszystkich wojen, a swoje czyste i niepokalane serce - otwierała dla grzeszników.

1916 r.— Pierwsze objawienie się anioła dzieciom w Loca do Cabeco w górach, dokąd codziennie udawały się ze swoją trzódkę. Były to: Łucja (10 lat) i jej kuzyni: Franciszek (9 lat) i Hiacynta (7 lat). Zatrwożonym dzieciom anioł powiedział: "Nie bójcie się, jestem Aniołem pokoju...Módlcie się razem ze mną: Boże mój, wierzę w Ciebie, uwielbiam Cię, ufam Tobie, kocham Cię! Przepraszam Cię za tych, którzy w Ciebie nie wierzą, którzy Cię nie uwielbiają, którzy Tobie nie ufają i którzy Cię nie kochają".

Kilka miesięcy później, gdy dzieci były razem przy studni, anioł ukazał się im po raz drugi i powiedział: "Co robicie? Módlcie się, módlcie się wiele! Najświętsze Serca Jezusa i Maryi mają względem was zamiary pełne miłosierdzia. . . Ofiarowujcie nieustannie Zbawicielowi wasze modlitwy i ofiary...jako wynagrodzenie za tyle grzechów, jakimi jest obrażany i na uproszenie nawrócenia grzeszników".

Około dwa miesiące później anioł ukazał się tym samym pastuszkom po raz trzeci w Loca do Cabeco, ukląkł i odmówił modlitwę: "O Trójco Przenajświętsza, Ojczy, Synu i Duchu Święty, uwielbiam Was w najgłębszej pokorze, ofiarując najdroższe Ciało i Krew, Duszę i Bóstwo Pana naszego Jezusa Chrystusa, obecne na wszystkich ołtarzach świata jako wynagrodzenie za zniewagi, świętokradztwa i obojętność, Jakimi jest obrażany. Przez nieskończone zasługi Jego Serca Najświętszego, przez przyczynę Niepokalanego Serca Maryi proszę o łaskę nawrócenia dla biednych grzeszników... Pożywajcie Ciało i Krew Jezusa Chrystusa, którego ludzie niewdzięczni w sposób tak straszny znieważają".

W ten sposób Anioł Pański przygotował troje pokornych pastuszków do nawiedzin Niepokalanej Dziewicy.

1917 r. - 13 maja—Pierwsze objawienie się Matki Bożej trzem pastuszkom: Łucji i jej kuzynom Frankowi z siostrą Hiacyntą. Z prawdziwie matczyną czułością odezwała się do przerażonych nieco dzieci: "Nie bójcie się, nic złego wam nie robię. Jestem z Nieba. Chcę was prosić, byście tu przyszli sześć razy z rzędu o tej samej godzinie, 13 każdego miesiąca. W październiku powiem wam kim jestem i czego od was pragnę... Odmawiajcie codziennie różaniec, aby wyprosić pokój dla świata".

Udział w owocach odkupienia

Przeżywamy dzisiaj uroczystość Wniebowstąpienia Pańskiego. To końcowy akord ziemskiej misji Jezusa, którego najbliżsi uczniowie, Jedenastu, oglądają już w chwale Jego zmartwychwstania. W swoich ostatnich słowach, czyli testamentie, Jezus objawia ich zadanie wobec całego świata: „Idźcie na cały świat i głoscie Ewangelię wszelkiemu stworzeniu!”. Ewangelia jest dobrą nowiną o zbawieniu, jakie On przyniósł, a wysłużył je przez swoją mękę i śmierć na krzyżu. By mieć udział w owocach odkupienia, trzeba uwierzyć i przyjąć chrzest. To jest normalna droga, przez którą zostajemy zakorzenieni w zbawczym dziele Syna Bożego. Kto świadomie odrzuca wiarę, może nie dostąpić zbawienia. Ufamy Bożemu miłosierdziu, które chce ogarnąć wszystkich ludzi, ale Bóg nie łamie niczyjej wolności, pozostawia ją nawet w przypadku, gdy ktoś dokonuje tragicznego wyboru. Szczera i mocna wiara, według słów Pana, prowadzi do nadzwyczajnych znaków. Apostołowie wypełnili swoje życie zadaniem, jakie otrzymali w testamencie Jezusa.

Panie Jezu, proszę Cię ufnie, niech moja wiara w Ciebie i w Twoje słowo będzie dla mnie owocna. Niech otworzy moje serce na łaski, jakie wysłużyłeś na krzyżu. I niech uczyni mnie świadkiem Twojej obecności w świecie. Amen.

Procesja Fatimska

Serdecznie zapraszamy, wszystkich parafian i gości w **poniedziałek, 13-go maja** o godzinie 7:00 wieczorem do naszej parafii św. Faustyny Kowalskiej na Mszę św. i procesję na zewnątrz kościoła z figurką Matki Bożej Fatimskiej. Zaproście również swoich znajomych. Będziemy prosić Matkę Bożą o Jej wstawiennictwo w naszych potrzebach i całego świata.

**Św. Maciej Apostoł – 14 maj**

Maciej został wybrany przez Apostołów do ich grona na miejsce Judasza (por. Dz 1, 15-26). W starożytności chrześcijańskiej krążyło o św. Macieju wiele legend. Według nich miał on głosić Ewangelię najpierw w Judei, potem w Etiopii, wreszcie w Kolchidzie, a więc w rubieżach Słowian. Miał jednak ponieść śmierć męczeńską w Jerozolimie, ukamienowany jako wróg narodu żydowskiego i jego zdrajca. Wśród pism apokryficznych o św. Macieju zachowały się jedynie fragmenty tak zwanej Ewangelii św. Macieja oraz fragmenty Dziejów św. Macieja. Oba pisma powstały w III wieku i mają wyraźne zabarwienie gnostyckie. Relikwie Apostoła są obecnie w Rzymie w bazylice Matki Bożej Większej, w Trewirze w Niemczech i w kościele św. Justyny w Padwie. Św. Maciej jest patronem Hanoweru oraz m.in. budowniczych, alkoholizmu, kowali, cieśli, cukierników i rzeźników.

Dni Wyprzedaży Roślin

Dzień Matki jest tuż za rogiem, a ładne kwiaty byłyby w sam raz dla Twojej mamy, babci, matki chrzestnej, ulubionej cioci - każdej wyjątkowej kobiety w Twoim życiu!

Komitet dla Głodnych i Bezdomnych – z pomocą naszych przyjaciół z Soukal Greenhouse – organizuje Dni Wyprzedaży Roślin przez **cały miesiąc maj**. Rodzina Soukal uprzejmie przekaze 10% Twoich zakupów na wsparcie pracy tego komitetu.

Aby Komitet dla Głodnych i Bezdomnych otrzymał 10%, przy wyjściach z kościoła znajdują się zielone kupony – weź jeden i koniecznie oddaj go w szklarni przy płaceniu zakupów. Dodatkowe egzemplarze będą dostępne w biurze parafialnym.

Doceniaamy Wasze wsparcie Komitetu dla Głodnych i Bezdomnych oraz Szklarni rodziny Soukal!

Msza Radiowa z parafii Św. Faustyny

Serdecznie zapraszamy szczególnie osoby chore, do słuchania i uczestniczenia w Mszy świętej radiowej, nadawanej z naszego Kościoła św. Faustyny Kowalskiej, w każdą niedzielę, **o godz. 11:00 rano** za pośrednictwem Stacji **WEUR 1490AM**, którą sponsoruje Anna i Tomasz Wojdyła, właściciele LONE TREE MANOR BANQUETS.

Poszukaj Biuletynu w Internecie

Od 5 maja biuletyny parafialne nie będą już wysyłane do parafian emailom. Biuletyn z 28 kwietnia był ostatni wysłany przez email.

Zachęcamy parafian do subskrybowania się do PARISHESonline, narzędzie oferowane przez firmę LPi zajmującą się drukiem naszych biuletynów. Po dokonaniu subskrypcji otrzymasz powiadomienie emailom kiedy nowy biuletyn jest opublikowany.

Kliknij ten link <https://parishesonline.com/organization/st-faustina-kowalska-parish-60638>, aby przejść do strony z listą parafii, przejdź w dół do pola **"Recent Publications"** i wybierz opcję **"Subscribe"**, następnie w wyskakującym okienku wpisz swoje imię i nazwisko oraz adres emailowy. Od tego momentu będziesz powiadomiony, kiedy nowy biuletyn będzie gotowy do przeglądania.

Możesz także przeglądać aktualne i poprzednie biuletyny na parafialnej stronie internetowej, skanując ten kod QR z telefonem komórkowym. →

Jeśli masz jakieś pytania lub potrzebujesz pomocy, zadzwoń do biura parafialnego pod numer 773-767-2411.



Silvana Tabares
23rd Ward Alderman



BOY SCOUTS
OF AMERICA

SKRZYŃKA NA STARSZE I ZNISZCZONE FLAGI

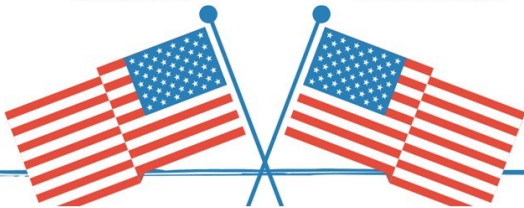
15 kwietnia – 16 czerwca

Oddział skautów nr 0475 będzie miał skrzynkę na starsze flagi w biurze 23. okręgu. Mieszkańcy mogą podrzucić zużyte, podarte, lub wyblakłe flagi do wyznaczonej skrzynki, aby skauci mogli ich porządnie spalić.

Spalenie flagi to właściwy, godny sposób niszczenia flagi USA, które nie nadają się już do służenia narodowi.

Biuro w West Lawn
3954 W. 63rd St.

Biuro w Garfield Ridge
6247 S. Archer Ave.

**Fundusz na utrzymanie Budynków Parafialnych**

Kopertki przeznaczone na utrzymanie budynków parafialnych będą zbierane podczas drugiej kolektki na każdej Mszy św. w następną niedzielę, **19-go maja**. Niech Bóg Wam wynagrodzi za wasze wsparcie i hojność na ten cel.

Rada Okręgu Chicago Skautów Ameryki

Oddział Skautów 671

jest gospodarzem

Śniadania Naleśnikowego

(Naleśniki i kielbaski podawane z sokiem, mlekiem lub kawą)



NIEDZIELA, 19 MAJA, 2024 R.

W SALI "WARD HALL"

5157 S. McVicker Ave.,

Chicago, IL 60638

od godz. 8:00 am do 12:00 pm

\$8.00 za osobę

Przyjdź i zjedz śniadanie po Mszy św.

Zabierz swoich przyjaciół i rodzinę!

Będzie Loteria 50/50 ~ Zwycięzca nie musi być obecny



Dochód z tej akcji pomoże naszym skautom w pokryciu kosztów podróży na ranczo "Philmont Scout Ranch" w pobliżu Cimarron, w stanie Nowym Meksyku w lecie. Dochody zostaną również przeznaczone na wsparcie innych działań skautów, takich jak kempingi, wędrówki, wędkarstwo i projekty społeczne.

Dziękujemy za Wasze wsparcie!

Parish Information ~ Informacje Parafialne

Baptism

The sacrament of Baptism is administered in English and Polish. Due to the pandemic situation, we do not have group baptisms. Only one child is permitted to be baptized in a single event. Parents are required to attend a baptismal preparation class prior to the planned date of the child's baptism. Please contact the parish office to register your child for Baptism.

Reconciliation

We invite you to take advantage of the sacrament of reconciliation every Saturday from 3:30 to 4:15 pm. You must sanitize your hands and wear a mask for confession.

Marriage

The Archdiocese of Chicago recommends that individuals who plan to marry should contact the parish office at least six months before the planned wedding date. Please make it a priority to reserve the date with the church first and then with other vendors. Please contact one of the priests directly Or the parish office as soon as possible.

Anointing of the Sick

Every first Saturday of the month after the 4:30 pm Mass. Please contact the priest as soon as possible to make arrangements in receiving this sacrament in serious health crises. Do not delay arranging for the sacrament of the anointing until the person is unconscious or close to death.

Holy Communion for the sick/First Friday

If any parishioner, or relative thereof, is sick and/or homebound, and would like to receive Holy Communion, please contact the parish office with their name and telephone number.

Chrzest św.

Sakrament Chrztu Świętego jest udzielany w języku angielskim i polskim. Ze względu na sytuację epidemiczną, nie mamy chrztów zbiorowych. Rodzice są zobowiązani do wzięcia udziału w spotkaniu przygotowującym do tego sakramentu przed planowaną datą chrztu dziecka. Prosimy o skontaktowanie się z biurem parafialnym, aby zgłosić dziecko do chrztu.

Spowiedź św.

Zapraszamy do skorzystania z sakramentu Pojednania w każdą sobotę od godz. 3:30 do godz. 4:15 po południu. Podczas spowiedzi należy mieć wydezynfekowane ręce i założoną maseczkę.

Sakrament Małżeństwa

Archidiecezja Chicago zaleca, aby osoby, które planują zawarcie sakramentu małżeństwa zgłosiły się do biura parafialnego co najmniej sześć miesięcy przed datą ślubu. Prosimy, abyście najpierw ustalili termin w kościele, a następnie w innych miejscach. Prosimy o kontakt z wybranym kapłanem lub biurem parafialnym najwcześniej jak tylko jest to możliwe.

Sakrament Namaszczenia Chorych

Prosimy o kontakt z księdzem w celu ustalenia terminu przyjęcia tego sakramentu. Przypominamy, że nie wolno zwlekać z udzieleniem sakramentu chorych do momentu kiedy osoba będzie nieprzytomna lub bliska śmierci.

Komunia Święta dla chorych/Pierwsze Piątki

Jeśli ktoś z was lub waszych bliskich choruje i chciałby przyjąć Komunię Świętą, to prosimy o zgłoszenie osoby chorej do biura parafialnego.

Please Pray For The Sick

Look kindly upon our brothers and sisters who are suffering, or acutely, chronically or terminally ill. In the midst of illness and pain, may they be united with Christ, who heals both body and soul. May they know the consolation promised to those who suffer and be fully restored to wellness and wholeness. We ask this in the name of Jesus Christ, our Lord. Amen.

Jimmy Arroyo, Baby Carlo, Diane Bingham, Sora Boyd, Christopher Brook, Kimberlee & Liam Brown, Halina Cieżadło, Andrea Covert, Katie Cuchetto, Elliot Domalewski, Sharon De Young, Dorothy Dujmovic, John Dunn & Family, Linda Evans, Mateusz Fic, Marisa Gargano, Margaret & John Green, Patrick Greenhill, Marianne Grosam, Mia Hanson, Frank Hernandez, Denise M. & Rich S. Jandura, Irene Kaminski, Janice Kasper, Jane Kaweck, Scott Koker, Bronislaw Kozioł, Aniela Kulawiak, Carol Kulbida, Julia Kunicki, Linda Kunicki, Rich Labriola, Joanna Lamping & Sons, Kevin & Margaret McKeon, Jackie Mintal, Bill Mroz, Bill Novak & Family, Rick Nowak, Michelle Nowicki, Patrick O'Malley, Vickie O'Malley, Terrence Oates, Dawn Ostapowicz, Marie Pesice, Michael Pesice, Sandy Ramirez, John Rybski, Helen Sadowski, Irene Samborski, Pina Sanchez, Kathy Shichkel, Charmaine Simikoski, Jimmy Smith, Sr. Maria-Paulina Sterling, Donald Thompson, Steven & Norman Vanbever, Joe Wantrobski, Florence Warchal, Bill Wilder, David Wilder, Jolanta Wilk, Pam Zeglicz

Módlmy Się Za Chorych

Panie Jezu, w czasie Twego ziemskiego życia z miłością pochylałeś się nad ludzkim cierpieniem, bólem i chorobą; nawiedzaj naszych chorych i daj im łaskę łączenia ich doświadczeń z Twoją męką i śmiercią na krzyżu. Niech dzięki Twej obecności odkryją wielki skarb i tajemnicę cierpienia, które przyjmowane z miłością przyczynia się do zbawienia świata. Otocz naszych chorych życzliwymi i dobrymi ludźmi oraz poślij do nich kapłanów, którzy pomogą im dojrzałe przeżywać te trudne chwile. Amen.

Prayer

Father, I want to follow your Son, Jesus Christ.

Mission for the Week

I will help others on my way to heaven in the name of Jesus Christ.

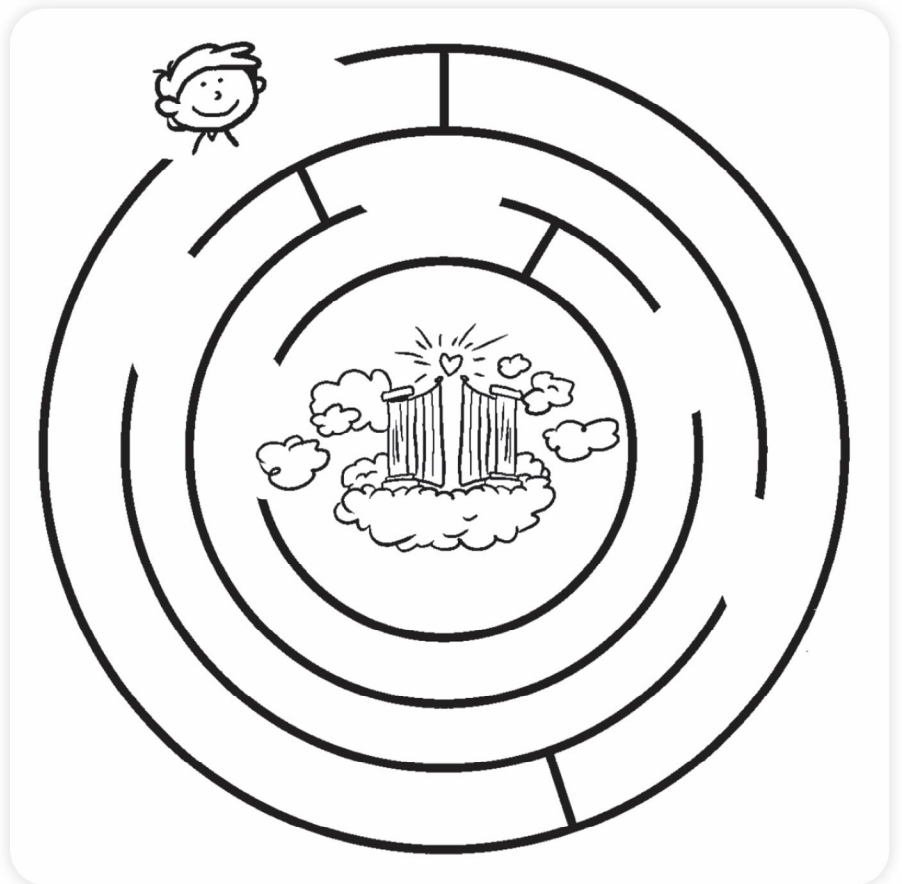
Sharing the Gospel

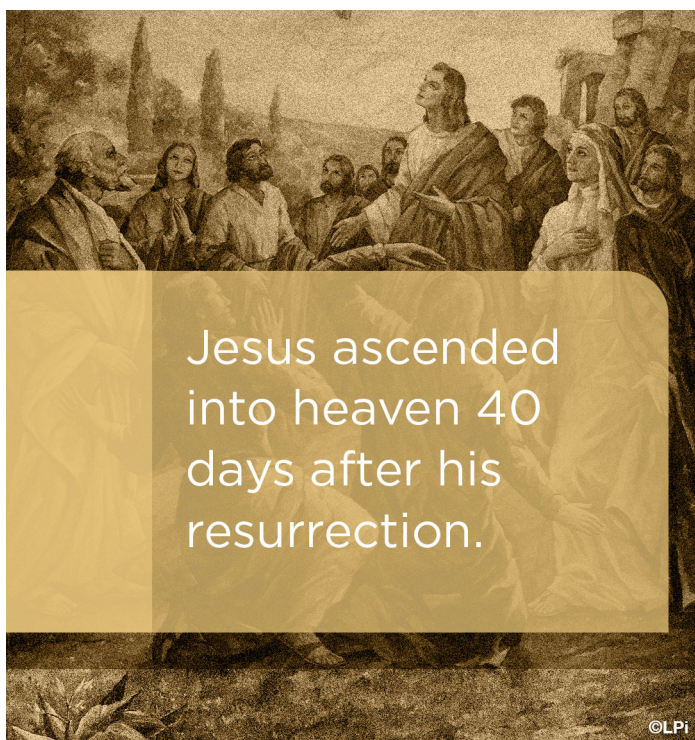
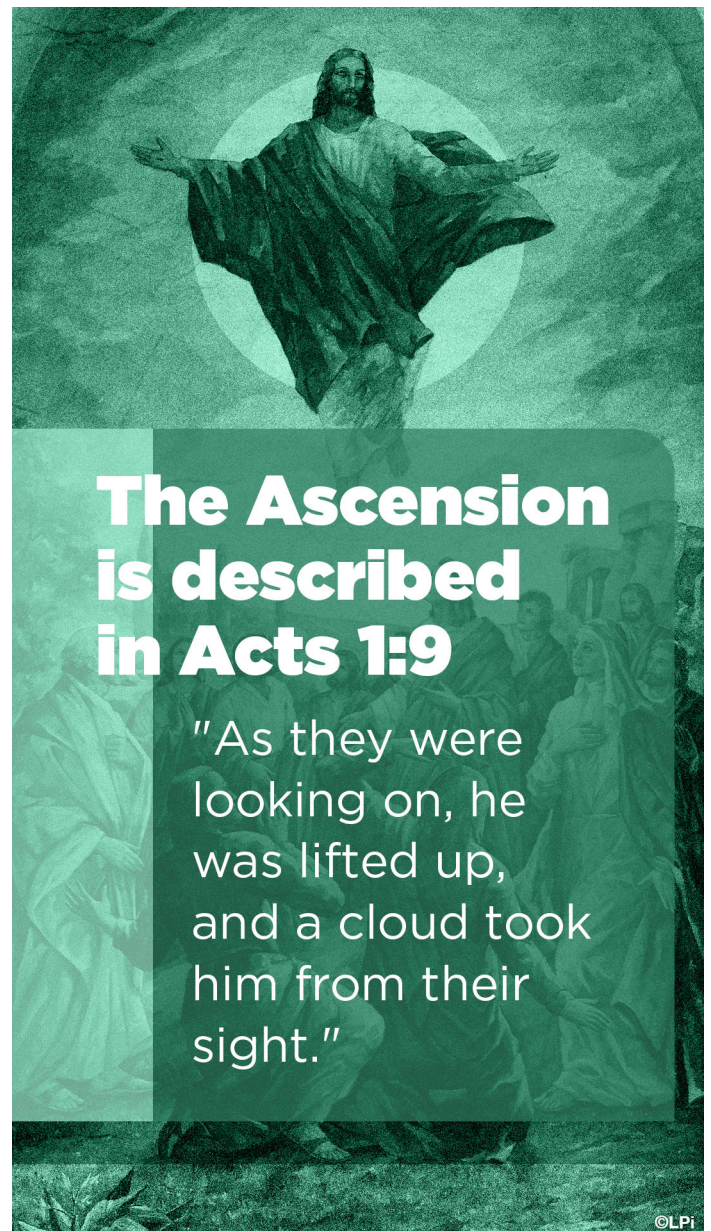
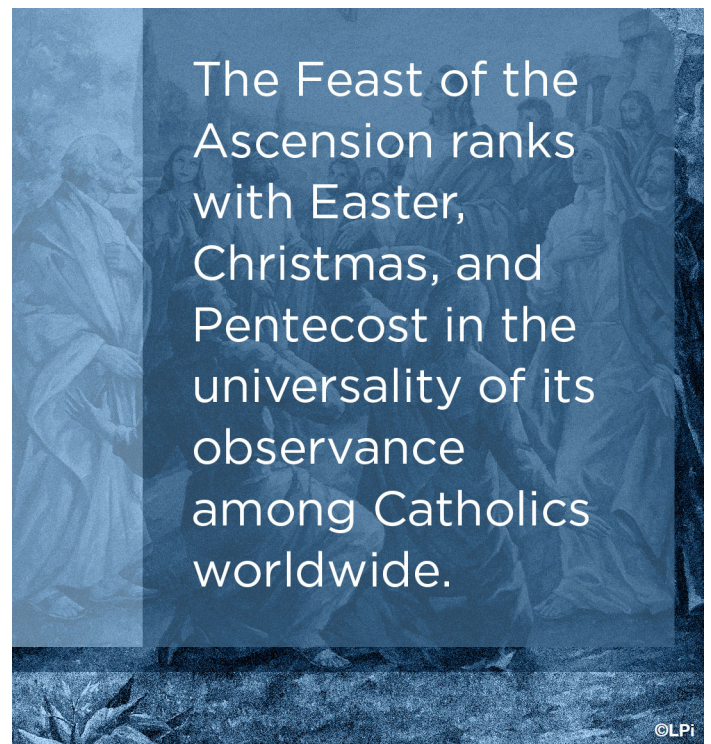
Jesus said, "Father, I am on my way to you. Keep my followers safe from the evil one." Tell God the Father that you are following his Son, Jesus Christ. When you are thinking about taking a toy that is not yours, God will help you decide to be good. When you get very angry and want to hit someone, God will help you to pull your hand back in peace. He will keep you safe from evil ways.

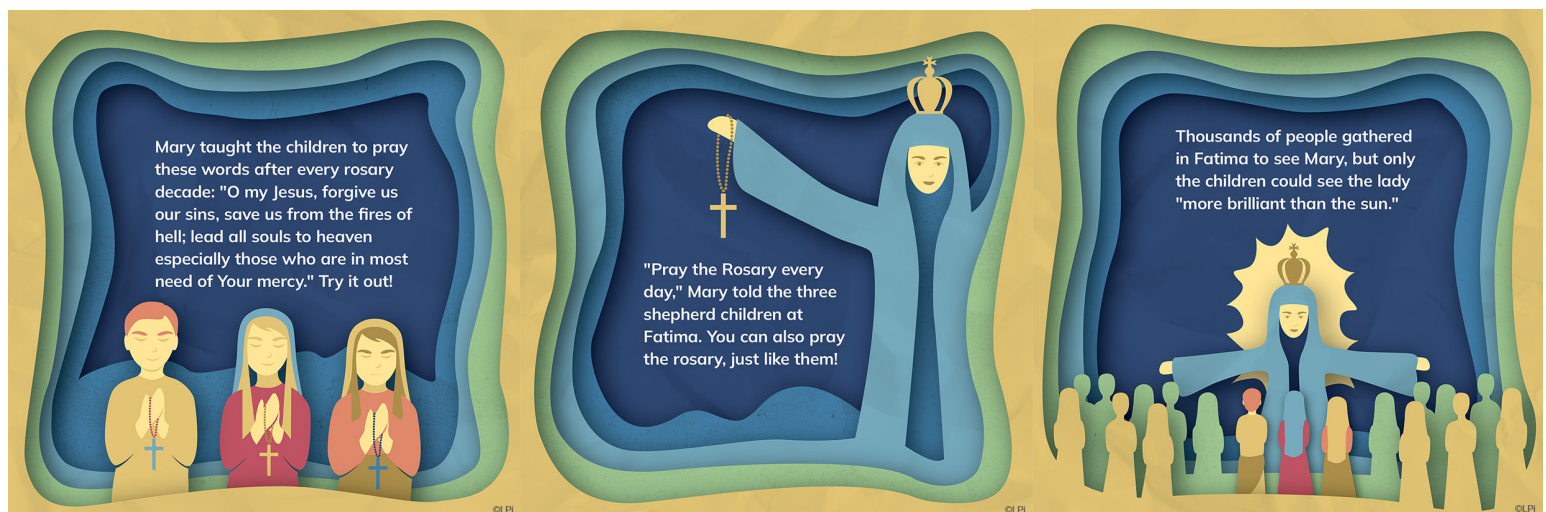
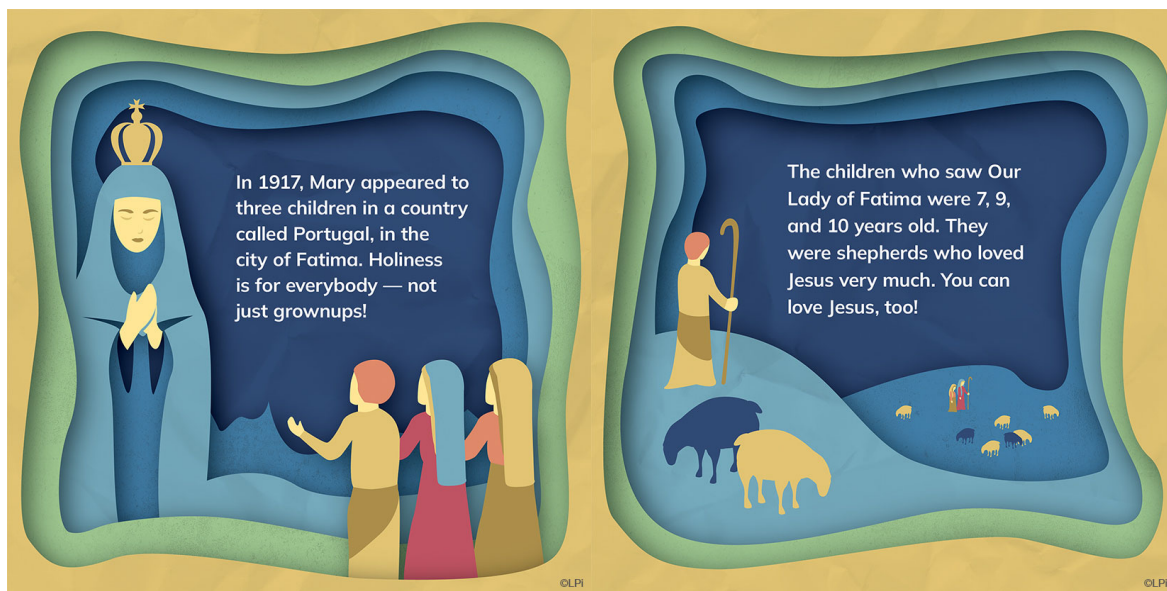
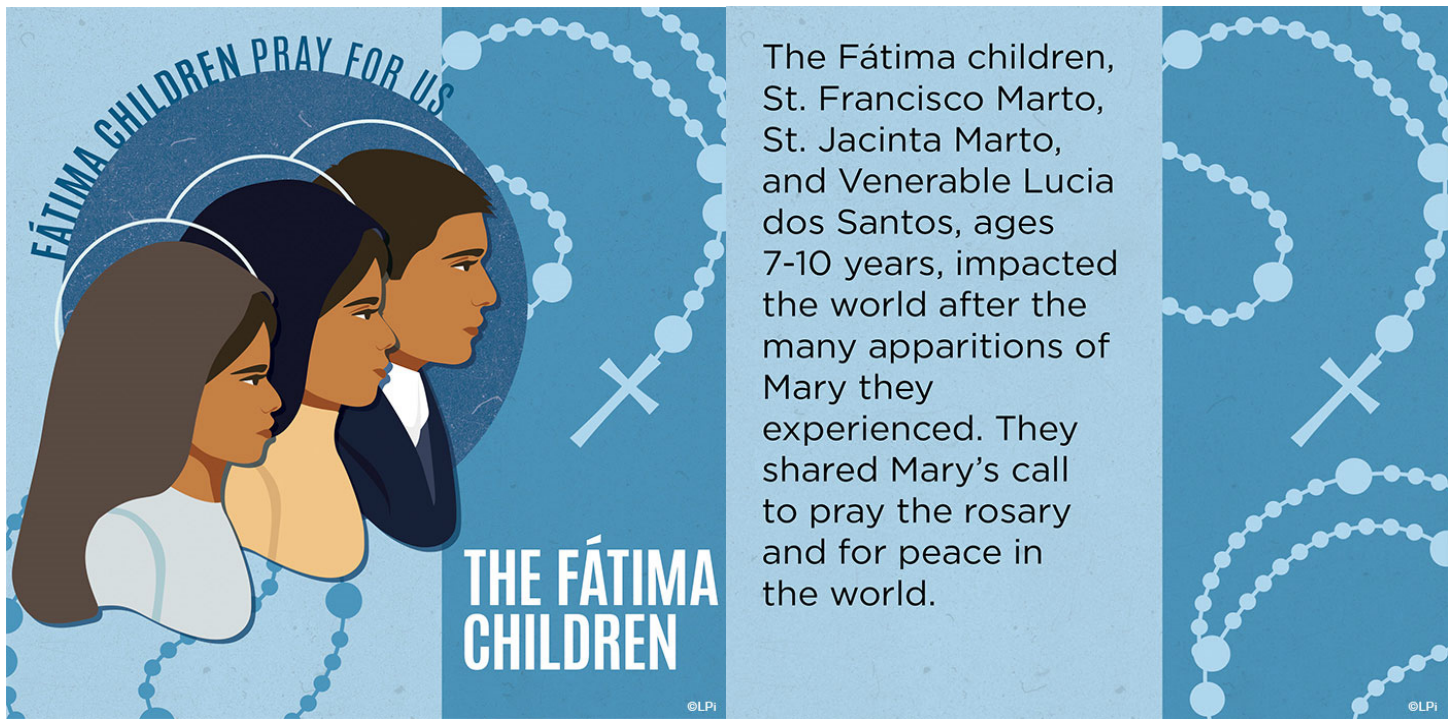
Now color the picture!



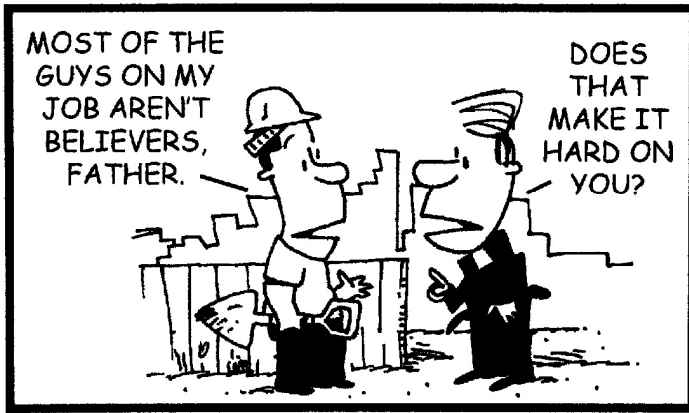
Help the boy find his way to Heaven.



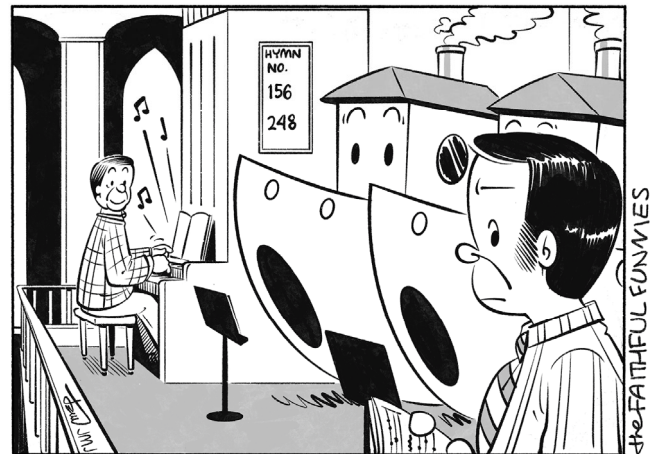
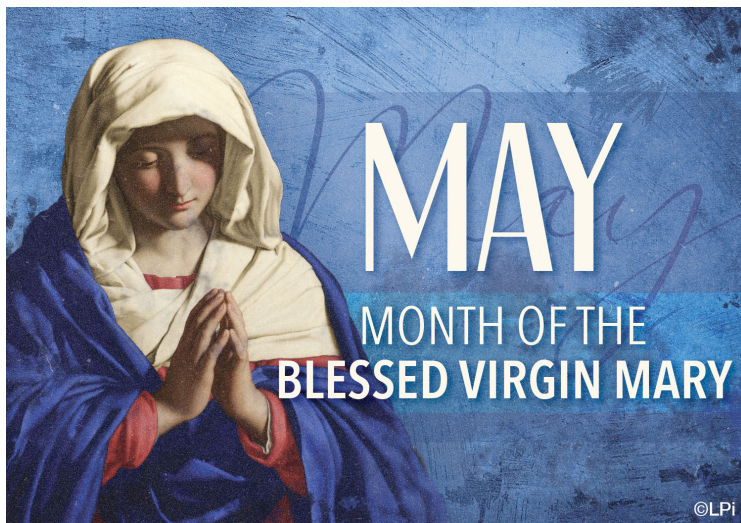




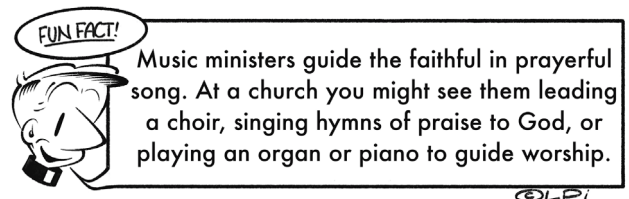
7TH SUNDAY OF EASTER



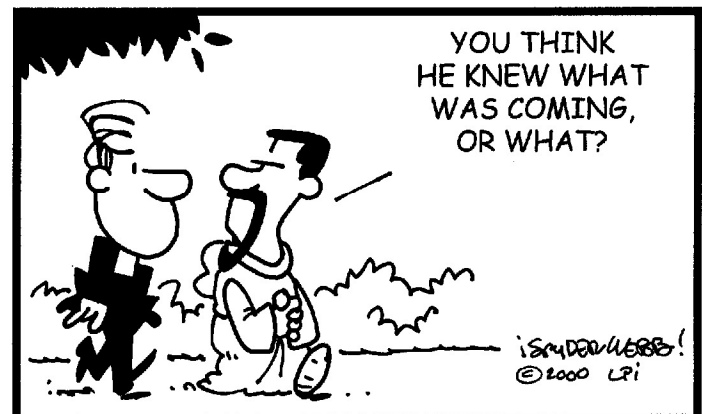
"What type of boats are the music minister's favorites?"



"WorSHIPS!"



7TH SUNDAY OF EASTER



LET'S GROW YOUR BUSINESS

Place Your Ad Here
and Support Our Parish!

CONTACT ME **Dorothy Jaworska**

djaworska@4LPi.com
(800) 950-9952 x2105

Soukal Floral Co., Inc.

Celebrating 101 years in Business
Visit one of the largest
greenhouses in Chicago
TELEFLORA
773-767-7055 / www.soukalfloral.com
6118 S. Archer Ave.

Danuta Kamijsz
MARY KAY
Skin care, Body care, Fragrances
(224) 595-0952
facebook.com/DKMaryK

ADVANCED HEATING & AIR CONDITIONING, INC.

Sales - Service - Installation
Insured, Licensed, Bonded

- Furnaces • Air Conditioners
- Boilers • Humidifiers

708.485.7827
www.4AdvancedHVAC.com

Place Your Ad Here and Support our Parish!

Instantly create and
purchase an ad with

AD
CREATOR
STUDIO



4lpi.com/adcreator

Say Good-bye to Clogged Gutters!

**\$99
Installation***

Receive a \$100 Visa gift card with
your FREE in-home estimate

*All participants who attend an estimated 60-90 minute in-home product consultation will receive a \$100 Visa gift card. Retail value is \$100. Offer sponsored by LeafGuard Holdings Inc. Limit one per household. Company reserves the right to modify or discontinue this offer without notice. This offer is valid for homeowners over 18 years of age. If married or partnered with a life partner, both participating persons must attend and complete presentation together. Participants must have photo ID and be legally able to enter into a contract. The following persons are not eligible for this offer: employees of Company or affiliated companies or entities, their immediate family members, previous participants in a Company in-home consultation within the past 12 months and all current and former Company customers. Offer may not be extended, transferred, or substituted except that Company may substitute a gift of equal or greater value if it deems it necessary. Gift card will be mailed to the participant via first class United States Mail within 10 business days of the presentation date. Not valid in conjunction with any other promotion or discount of any kind. Offer not redeemable and is subject to change without notice prior to expiration. Offer not available in the states of CA, HI, PA and NY. Expires 12/31/2022.



LeafGuard®
is guaranteed never
to clog or we'll clean it
for FREE*

- Seamless, one-piece system keeps out leaves, pine needles, and debris
- Eliminates the risk of falling off a ladder to clean clogged gutters
- Durable, all-weather tested system not a flimsy attachment

ENGLERT
LeafGuard
Get it. And forget it.™

Call today for your FREE estimate and in-home demonstration

CALL NOW 708-462-6373



**FREE
AD DESIGN**

with purchase
of this space

CALL
800-950-9952

Access Realtors Inc
Maria Horbal
Broker / Associate



Cell: 773-842-4999
Office: 773-586-1066
horbal1312@sbcglobal.net
Mowimy Po Polsku

Guess Who's Selling
Medicare Plans?
Czy Wiesz Ze Medicare Nie
Pokrywa Wszystkiego W 100%?

**AGATA
CZERWOSZ**

773.600.7474
708.876.8484

By calling the number above, you will reach a licensed insurance agent. Not affiliated with or endorsed by the Government or Federal Medicare Program
9844 S. Roberts Rd., Palos Hills



**Flood
Brothers**

DISPOSAL/RECYCLING SERVICES

We Take Service Personally

Contact us today for a customized, reliable
waste management, recycling, or dumpster quote.

630-261-0400



Ajax HEATING and AIR CONDITIONING

24 HOUR
EMERGENCY SERVICE

\$40 OFF All Repairs

708.952.1400 • 773.767.6700 8428 S. 88th Ave., Justice



MidAmerica Bancorp. Inc.
Residential-Commercial Lending

- Purchase Loans • Refinancing
- Cash out/Debt Consolidation
- Renovation/Construction loans
- Mowimy po Polsku!



708.237.4050

www.midamericabancorp.com
NMLS# 203035

**SUPPORT OUR
ADVERTISERS!**

TechniCraft

Collision | Glass

8267 S Roberts Road, Bridgeview, IL 60455
708.430.1177 www.TechniCraftAuto.com

**PERFORMANCE
AUTO REPAIR EXPERTS**
INC.

Full service mechanical repair
8300 S Roberts Road, Justice, IL 60458
708-598-7604

SHORT STAFFED?

Place an ad here to find new
local talent for your business.



CALL 800-950-9952

ADT-Monitored Home Security

Get 24-Hour Protection From a Name You Can Trust

- Burglary • Flood Detection
- Fire Safety • Carbon Monoxide

833-287-3502



THADDEUS S. KOWALCZYK

Attorney At Law • Mowim Po Polsku
Office Hrs. By Appointment
6052 W. 63rd St.
Office (773) 788-0800
Fax (773) 788-2323

**catholicmatch®
Illinois**



CatholicMatch.com/IL



Proudly sponsoring

**ks. Stanisław
Cholewiński
Polish School**

Polish Roman Catholic Union of America
PRCUA.org | (800) 772-8632 | f t i n



**SUPPORT
OUR PARISH**

Christopher Koczwar

Law Office of Christopher Koczwar, P.C.
Mowimy po polsku
5838 S. Archer Ave. • Chicago, IL 60638
Ph: (773)-767-5422
www.koczwarlaw.com • info@koczwarlaw.com

Your Heating & Air Conditioning Experts



turn to the experts

- SALES
- SERVICE

773.581.9300
www.wantuck.net

Quality Work - Reasonable Prices

**DEMMIS
PLUMBING
& SEWER**



Ask for a
PARISHIONER
DISCOUNT

Lic# 055-044826

773.380.1900

EMERGENCY SERVICE
www.demmisplumbing.com



For ad info. call 1-800-950-9952 • www.4lpi.com

St. Faustina Kowalska, Chicago, IL

A 4C 01-4015